联合国



联合国 环境 规 划 署

Distr. LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/21 1 March 2004

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书多边基金 执行委员会 第四十二次会议 2004年3月29日至4月2日,蒙特利尔

世界银行 2004 年工作方案

基金秘书处的评论意见和建议

1. 在其 2004 年工作方案中,世界银行请执行委员会第四十二次会议核准 562 933 美元用于项目筹备和体制建设项目展期以及机构支助费用 42 220 美元。世界银行 2004 年工作方案中拟议的活动载列于下面表 1。

表 1: 世界银行 2004 年工作方案

国家	活动/项目		第四十二次会议	建议拨付的金额	
			上要求拨付的金	(美元)	
			额(美元)	(2 27 =)	
A节: 建议一	-揽子核准的活动				
AI. 项目筹省	基				
中国	第二期处理剂淘汰计划项目第	等备	125 000	125 000	
突尼斯	编制国家方案增编		80 000	80 000	
		项目筹备小计:	205 000	205 000	
AII. 体制建	设项目展期				
		ODP 吨			
厄瓜多尔	体制建设项目展期: 第三期	0	176 800	176 800	
		体制建设项目展期小计::	176 800	176 800	
		A 节小计	381 800	381 800	
thr-+ > > A	m \ \ \ . \ \ \ \ \ - 1				
	·别审议的活动				
BI.体制建设	支 项目展期	0.D.D. #±			
++- /-ts. /-ts	法创办证券 口息期	ODP 吨	101 100	<i>⟨</i> + <i>c</i> →	
菲律宾	体制建设项目展期: 第四期	14.97	181 133	待定	
		B 节小计	181 133		
CI. 体制建 ⁱ					
C1. P+11/1)Æ	X-X [] [K/V]	ODP 吨			
智利	体制建设项目展期	-	无	-	
土耳其	体制建设项目展期	-	无	_	
<u> </u>	TI MAZ SE STATION	C 节小计	无	_	
		- 1 • • •	, ,		
		562 933			
		42 220			
	ţ	605 153			

注

^{*}根据第38/68号决定第116段计算。

A 节: 建议一揽子核准的活动

AI.项目筹备

- 2. 基金秘书处建议按照说明的资金水平一揽子核准上面表 1 所列的项目筹备活动。
- 3. 关于突尼斯国家方案增编的编制,世界银行已同意今后在将该国家方案增编改为最后淘汰管理计划时,不再要求追加资金。

AII. 体制建设项目展期

(a) 厄瓜多尔 (第三期)

176 800 美元

项目说明

4. 上述国家的体制建设项目说明载列于本文件附件一。

基金秘书处的建议

5. 基金秘书处建议按照表 1 所列资金水平一揽子核准上述项目。谨提议执行委员会在核准厄瓜多尔的体制建设项目展期后,对厄瓜多尔政府提出评论意见,该意见载列于本文件附件二。

B节: 建议个别审议的活动

BI. 体制建设项目展期

(a) 菲律宾 (第四期)

181 133 美元

项目说明

6. 上述国家的体制建设项目说明载列于本文件附件一。

基金秘书处的评论意见

7. 菲律宾报告的 2002 年附件 E 物质(甲基溴化物)消耗量为 42.8 ODP 吨, 高于 8 ODP 吨的冻结水平。因此,根据《蒙特利尔议定书》缔约方第十五次会议第 XV/25 决定,菲律宾未遵守《议定书》规定的控制措施。

UNEP/OzL.Pro/ExCom/42/21

- 8. 第 XV/25 号决定概述了菲律宾和状况类似的国家重新遵守规定所必须采取的措施。 菲律宾的项目已获得核准,一旦项目执行,即可使菲律宾到 2005 年实现其消耗量缩减 20%的目标。
- 9. 世界银行已将菲律宾熏蒸剂淘汰计划列入其 2004-2006 年业务计划。

基金秘书处的建议

10. 鉴于秘书处上述所作评论意见,关于为菲律宾体制建设项目第四期拨付资金的要求已提交执行委员会供个别审议。委员会已商定按上述说明提供资金。馑提议执行委员会向菲律宾政府提出评论意见,该意见载列于本文件附件二。

附件一

体制建设项目提案

厄瓜多尔: 体制建设项目展期

项目和国情简介摘要	
执行机构	世界银行
最初核定金额:	
第一期: 1993 年 3 月	170 673*
第二期: 1999 年 7 月	97 300**
共计	267 973
要求用于项目展期(第三期)的金额(美元):	176 800
建议核准的金额(美元)	176 800***
机构支助费用(美元)	13 260
划拨多边基金的体制建设第三期费用总计	190 060
国家方案核准日期	1992年2月
国家方案增编核准日期(适用的话)	
国家方案 (1989年)中上报的 ODS 消耗量总数(ODP 吨)	742.1
最新上报的 ODS 消耗量总数 (2002 年) (ODP 吨)	273.4
受管制物质基线消耗量 (ODP 吨):	
(a)附件 A 一类 (CFCs) (1995-1997 年平均数)	301.4
(b) 附件 A 二类 (二氟二氯甲烷) (1995-1997 年平均数)	5.5
(c) 附件 B 二类 (四氯化碳) (1998-2000 年平均数)	0
(d) 附件 B 三类 (三氯甲烷) (1998-2000 年平均数)	0
(e) 附件 E (甲基溴化物) (1995-1998 年平均数)	66.2
受管制物质最新消耗量(2002年)(ODP吨):	
(a) 附件 A 一类 (CFCs)	229.6
(a) 附件 A 一矣 (CFCs) (b) 附件 A 二类(二氟二氯甲烷)	229.6
(b) 的什名二夫(二氟二氯甲烷) (c) 附件 B 二类(四氯化碳)	0.2
(d) 附件 B 三类 (三氯甲烷)	0.2
(e) 附件 C 一类(HCFCs)	2.8
(f) 附件 E (甲基溴化物)	40.8
核准的项目金额(截至 2003 年 12 月(美元)	4 710 826
支付的金额(截至 2003 年 12 月)(美元)	2 945 748
将逐步淘汰的 ODS (ODP 吨)	480.3
已停止使用的 ODS (截至 2003 年) (ODP 吨)	284.5

- * 从 204 000 美元的核准金额中已支付的款额。
- ** 列出第二十八次会议核定金额,不包括由第一期结转第二期的尚未支付的33700美元。
- *** 基于最初核定的 204 000 美元。

进度报告

1. 在报告期间,为国家臭氧单位执行第二期国家方案提供了支助,这将使厄瓜多尔能够实现其 ODS 淘汰目标。共提交了五项投资和一项非投资项目,均获得执行委员会的核准,其中包括一项国家 CFC 淘汰计划,预计在 2004-2010 年期间将逐步停止其余的消耗

量。在 1999-2003 年期间,国家臭氧单位按计划开展了提高公众认识的宣传运动和培训活动。这些活动包括媒体对臭氧保护活动、多样制冷培训讨论会和编制制冷良好做法手册的报道。2003 年,由于国家臭氧单位的努力,对外贸易和投资委员会禁止进口采用 R-12 和 R-502 的制冷设备。卫生部也禁止对含有 ODS 的烟雾剂产品(除计量药剂吸入器以外)的登记。

2. 自 1999 年以来,厄瓜多尔一直积极努力扭转土壤熏蒸中对甲基溴化物的消耗量不断增长的趋势,为此与利益有关者多次举行会议,并执行了示范和投资项目。目前非 QPS 应用的甲基溴化物消耗量低于基线水平,正在执行中的项目还将使控制使用的最大限度的消耗量到 2005 年 1 月之前减少到 29 ODP 吨。

行动计划

3. 拟议的项目展期将会为国家臭氧单位在厄瓜多尔执行全面淘汰 ODS 战略的努力提供支助。这些努力包括通过国家 CFC 淘汰计划逐步停止所有其他行业和服务部门中对 CFC 的消耗;查明需要认真对待的其他消耗 ODS 的部门;提高国家评价和控制 ODS 使用的能力;管制 ODS 非法交易;并颁布管制框架,确保 CFC 消耗量的缩减具有永久性和可持续性。立法行动计划,除其他以外,包括批准《蒙特利尔修正书》和《北京修正书》;按照许可证制度制定进出口配额;制定厄瓜多尔逐步淘汰 CFC 消耗的缩减时间表,一旦完成转变,在泡沫塑料和电冰箱生产中禁止使用 CFC;以及按照核准的 PLANTADOR SRL项目执行缩减时间表,降低甲基溴化物消耗量。

菲律宾:恢复体制建设

项目和国情简介摘要	
执行机构	世界银行
最初核定金额:	
第一期: 1993年3月	209 000
第二期: 1999年7月	139 333
第三期: 2002年3月	181 133
总计	529 466
要求用于项目展期(第四期)的金额(美元):	181 133
建议核准的金额(美元)	181 133
机构支助费用(美元)	13 585
划拨多边基金的体制建设第四期费用总计	194 718
国家方案核准日期	1993年6月
国家方案增编核准日期(适用的话)	2000年
国家方案 (年)中上报的 ODS 消耗量总数(ODP 吨)	2 536.1
最新上报的 ODS 消耗量总数 (2002 年) (ODP 吨)	1 817.9

受管制物质基线消耗量 (ODP 吨):	
(a) 附件 A 一类 (CFCs) (1995-1997 年平均数)	3 055.9
(b) 附件 A 二类 (二氟二氯甲烷) (1995-1997 年平均数)	103.9
(c) 附件 B 二类 (四氯化碳) (1998-2000 年平均数)	0
(d) 附件 B 三类 (三氯甲烷) (1998-2000 年平均数)	0
(e) 附件 E (甲基溴化物) (1995-1998 年平均数)	8.0
受管制物质最新消耗量(2002年)(ODP吨):	
(a) 附件 A 一类 (CFCs)	1 632.3
(b) 附件 A 二类(二氟二氯甲烷)	0
(c) 附件 B 二类(四氯化碳)	0
(d) 附件 B 三类 (三氯甲烷)	0
(e) 附件 C 一类(HCFCs)	142.8
(f) 附件 E (甲基溴化物)	42.8
核准的项目金额(截至 2003 年 12 月(美元)	26 784 577
支付的金额(截至 2003 年 12 月)(美元)	19 382 738
将逐步淘汰的 ODS (ODP 吨)	1 827.1
已停止使用的 ODS (截至 2003 年) (ODP 吨)	1 638.1

进度报告

4. 在报告期间,菲律宾臭氧办公室拟订了国家 CFC 淘汰战略并在执行委员会第三十八次会议上获得核准,目前正在监督该战略的执行。菲律宾臭氧办公室完成了海关培训方案,该方案为菲律宾全国的海关官员提供了培训、材料和设备。该办公室还参与监测和开展与 ODS 淘汰有关的活动,诸如进口管制和打击非法贸易;组织有关臭氧和 ODS 专题的提高认识宣传运动;更新和维持菲律宾的 ODS 使用方法数据库和 ODS 使用设备;协调旨在推动批准《北京修正书》和《蒙特利尔修正书》的努力;同时还协调政府各机构的努力,确保国家遵守《蒙特利尔议定书》的各项承诺。关于甲基溴化物,臭氧办公室开展了咨询活动并举办了详细班,以便拟订国家淘汰战略。菲律宾臭氧办公室还帮助制定了二氟二氯甲烷清单,并与军方合作制定对现有二氟二氯甲烷 1301 制度的管理战略

行动计划

5. 拟议的体制建设恢复项目将协助菲律宾臭氧办公室及其伙伴机构确保菲律宾各公司实现《蒙特利尔议定书》及其修正书提出的 ODS 淘汰目标。两年期的体制建设恢复工作重点将放在批准《蒙特利尔修正书》和《北京修正书》上,同时监督顺利而有效地执行国家受管制物质淘汰计划,包括关注服务部门,以及进一步制定二氟二氯甲烷管理和甲基溴化物使用战略。将继续开展有的放矢的提高公众认识的活动,作为对菲律宾臭氧办公室在今后两年内开展的各项活动的一种补充。

附件二

执行委员会就向第四十二次会议提交的 体制建设项目展期提议发表的意见

厄瓜多尔

1. 执行委员会已审查了提出厄瓜多尔体制建设项目展期要求的报告。委员会赞赏地注意到,厄瓜多尔在过去四年中成功地遵守了它的消耗量冻结目标,它在出台国家淘汰计划之后,在 2005 年之前还将实现 CFC 消耗量目标。委员会承认厄瓜多尔政府为缩减其 ODS 消耗量采取了相当大的动作,它将继续支持这一行动。这些行动包括禁止进口含有 R-12 和 R-502 的电冰箱设备,禁止对含有 ODS 的烟雾剂产品的登记,以及规定进口甲基溴化物必须获得许可。执行委员会希望,在今后两年中,厄瓜多尔将继续从战略角度考虑逐步淘汰 ODS,包括执行正在进行之中的项目,和颁布支助性立法措施。

菲律宾

2. 执行委员会审查了提出菲律宾体制建设项目展期要求的报告。委员会赞赏地注意到,菲律宾已成功地出台了国家淘汰计划,因此它在 2005 年之前将会实现其 CFC 消耗量目标。委员会承认菲律宾为缩减其 ODS 消耗量已采取了重大步骤。这些行动包括,除其他以外,为确保国家遵守《蒙特利尔议定书》中各项承诺而开展的机构间努力,以及培训、监测和执行活动及提高认识宣传运动。执行委员会相信,菲律宾在今后两年内将继续采取统筹办法,逐步淘汰 ODS,同时委员会还希望这些努力将有助于早日重新遵守甲基溴化物消耗量规定。

2004 WORK PROGRAM

PRESENTED TO THE 42nd MEETING OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

BANK-IMPLEMENTED MONTREAL PROTOCOL OPERATIONS

February 25, 2004

WORK PROGRAM FOR THE WORLD BANK-IMPLEMENTED MONTREAL PROTOCOL OPERATIONS

- 1. This proposed work program for Bank-Implemented Montreal Protocol Operations is prepared on the basis of the World Bank 2004 Business Plan, which will be submitted to the 42nd Meeting of the Executive Committee in March 2004. The proposed 2004 Business Plan consists of investment and non-investment activities to assist Article 5 countries in adhering to their freeze obligations, and meeting their 50% and 85% reduction targets. The proposed Business Plan was developed taking into account results of the revised model three-year phase-out plan prepared by the Multilateral Fund Secretariat, which includes all approved activities through 2003.
- 2. The total amount of deliverables of the proposed 2004 World Bank Business Plan is US\$89.3 million. Funds will be used towards new and previously approved activities, which combined will capture an estimated 20,907 ODP tones.
- 3. The proposed 2004 Business Plan includes deliverables of 29 investment activities in 17 countries, totaling US\$88.2 million. Of these: i) thirteen activities are multi-year projects that were previously approved by the Executive Committee; ii) six activities are new multi-year projects that will be submitted to the Executive Committee for the first time; iii) nine activities are new investment projects; and iv) one activity is a multi-year project funded by the Government of the United States.
- 4. The proposed Business Plan allocates approximately 48% of the total investment deliverables to support annual work programs of the Argentina, China and India CFC production closure projects, the China Halon Sector Project and the CTC production closure project in India. In addition, the a new submission for the CFC production closure project for Venezuela is included.
- 5. In 2004, requests to support implementation of previously approved phase-out and sector plans will include subsequent funds for: i) approved CFC phase-out plans in Malaysia, Philippines, Thailand, Bahamas, and Ecuador; foam phase-out plan for China; ii) MAC refrigeration sector plan for Indonesia and commercial refrigeration sector plan for Turkey; iii) CTC phase-out plans for India, Malaysia and Thailand; and iv) for the approved process agent phase-out plan for China.
- 6. Other than deliverables for ongoing multi-year agreements, the 2004 Work Program includes two new national CFC phase-out plans, in Antigua and Barbuda and in Viet Nam, an aerosol phase-out plan and a foam phase-out plan in Indonesia, two Methyl Bromide phase-out plans, in Thailand and in Malaysia, and one country program update for Tunisia.
- 7. The 2004 Work Program includes funding a request to extend the support for implementation of existing institutional strengthening projects in Chile, Ecuador, Philippines and Turkey. Requests for funds for institutional strengthening projects in

Ecuador and Philippines have been submitted to the 42nd Meeting at a total cost of US\$404,464.29.

2

- 8. A new project preparation activity is included for China. Resources will be used for preparation of the second phase of the process agents phase-out plan, which will be submitted to the 42nd Executive Committee Meeting in 2005.
- 9. The breakdown of project preparation funds that will be presented to the 42nd Executive Committee Meeting, for support of investment and non-investment activities in each client country is shown in Tables 1 and 2.

Table 1: Project Preparation Request – Investment activities to be presented to the 42nd Executive Committee Meeting

Country	Funding Request (US\$)	Duration	Description	Justification
Tunisia	80,000	March -	Preparation of	***
	,	December	Country Program	
		2004	Update	
China	125,000	March - December 2004	To prepare a second phase of Process Agents phase-out plan	Process Agents applications that will be covered by Phase II of the phase-out plan are those that Parties may add to their list of applications, in the near future, under the Montreal Protocol. In order to prevent China from being in non-compliance to the Protocol when these new activities are added, project preparation work must be initiated
Sub-total	205,000			
Support Cost	15,375			
Total Request	220,375			

Table 2: Project Preparation Requests - Non-investment Activities to be presented to the 42nd Executive Committee Meeting

Country	Request (US\$)	Duration	Description
Ecuador	176,800	January 2004– December 2005	Renewal of the Ecuador Institutional Strengthening Project.
Philippines	181,133	January 2004 – December 2005	Renewal of the Philippines Institutional Strengthening Project.
Sub-total	357,933		
Support Cost	46,531.29		
Total	404,464.29		